

Die Bloomfield Germania.

An deutsche Eltern.

Es ist immer wieder die Mahnung an die Eltern am Plage mit ihren Kindern zuhause deutsch zu sprechen und darauf zu achten, daß die Kinder auch deutsch antworten.

Wenn in deutsch-amerikanischen Familien deutsch gesprochen wird, so ist immer die Gewähr vorhanden, daß den Kindern die deutsche Sprache erhalten bleibt. Die Sprache, welche sich dem jugendlichen Ohr eingepflanzt hat und zuhause beständig gesprochen wird, vergräbt es nicht so leicht. Sie ist ein Besitztum, das nicht wieder verloren geht, wenn sie nur in späteren Jahren ein wenig geübt wird.

Es kann nicht oft genug darauf hingewiesen werden, daß die Kenntniß zweier Weltsprachen, der englischen und der deutschen, nicht allein im kommerziellen Leben, sondern für jeden Beruf von der größten Wichtigkeit ist. Für den Mann der Wissenschaft von heute ist die Kenntniß der deutschen Sprache fast unentbehrlich. Dasselbe gilt vielleicht in noch höherem Grade von dem Techniker und dem Chemiker. Der gebildete Amerikaner, gleichviel, ob er seine Söhne für das geschäftliche oder berufliche Leben bestimmt, erkennt diese Notwendigkeit und handelt danach.

Mit der verbohrtten Rückständigkeit von einst, welche den fremdsprachigen Unterricht mit stereotyper Regelmäßigkeit und überlegentender Dummheit mit den Worten abtut: "English is good enough for me, therefore, good enough for my children!", hat der gebildete Amerikaner gründlich gebrochen.

Es hat sich die recht betrübende Tatsache allmählich herausgebildet, daß der amerikanische Vater, wenn er die Mittel hat, seine Kinder die deutsche Sprache erlernen läßt, während der Deutsche, welcher eines deutschen Sprachlehrers für seine Kinder gar nicht bedarf, dieselben ohne Kenntniß der deutschen Sprache aufwachsen läßt, weil er sich der Muttersprache schämt und lieber englisch redet, statt deutsch zu sprechen.

Wenn nicht das deutsche Elternhaus seinen ganzen Einfluß aufwendet und die Kinder zum Deutschsprechen anhält, wird die deutsche Sprache bald vergessen sein, denn der amerikanisierungs Prozeß, dem die Volksschule mit wahrhaft raffinierter Gründlichkeit die Kinder von Ausländern unterzieht, verweist nur zu schnell die Eindrücke der ersten Jugend und läßt die Anfangskenntnisse in der deutschen Sprache schnell vergessen.

Es kann daher der Appell an deutsche Eltern, mit ihren Kindern deutsch zu sprechen, nicht oft und nicht einbringlich genug wiederholt werden. Als gute Hilfsmittel erweisen sich, das Halten einer deutschen Zeitung im Hause, der Anschluß an eine deutsche Kirchengemeinde, das Bilden deutscher Kinderchöre. Auch ist der Anschluß an deutsche Logen und das Mitwirken der Kinder bei Vereinsfestlichkeiten ist sehr zu empfehlen. Die Lektüre guter deutscher Bücher ist ein ausgezeichnetes Mittel um das Interesse der Jugend an der deutschen Sprache zu erhalten.

Deutsche Eltern sollten es ernst nehmen mit der Pflicht, ihre Muttersprache den Kindern zu erhalten. Sie erweisen denselben damit einen großen Dienst und geben ihnen ein unveräußerliches Besitztum fürs Leben mit, dessen Wert sie mit jedem Jahr mehr und mehr erkennen werden.

Zum Dankfagungstage.

Präsident Taft hat, trotzdem er bei seiner Rundreise sehr viel zu tun hatte, auch in diesem Jahre die übliche Proklamation erlassen, in der das Volk aufgefordert den 30. November als den Dankfagungstag zu feiern.

Die Feier des Dankfagungstages ist hier eine etwas eigentümliche Geschichte. So recht dankbar scheint eigentlich niemand zu sein. Die Geschichte ist ausgeartet und die Dankfagung ist in den Hintergrund geschoben worden. Die Nebenachen bilden jetzt am Dankfagungstage die Hauptsache. Die allererste Frage ist: „Was werden wir zu essen haben?“ Darauf kann man nur antworten, daß die Händler bereits für alle Delikatessen geforgt haben, welche sie zur würdigen Feier des Tages für nötig befinden.

Es mögen auch in den verschiedenen Kirchen Dankfagungsprogramme abgehalten werden, aber die Hauptsache ist doch eine feine Mahlzeit bei den meisten Menschen. Schön ist das gerade nicht, denn jeder Mensch hat hier gute Ursache dem Schöpfer dankbar zu sein und sollte das auch auf eine würdige und angemessene Weise tun, statt sich den Magen mit allerhand Delikatessen zu überladen. Man sollte den Tag eigentlich nicht Dankfagungstag, sondern Futertag oder Vielkräfttag nennen, dann würde man der Wahrheit näher kommen.

Doch genug davon, denn die Sache wird ja doch nicht besser werden. Der Tag wird nach Wunsch und Proklamation des Präsidenten am 30. November gefeiert werden. Das ist hinreichend und kann jeder denselben feiern wie es ihm am besten paßt. Das sind seine eigenen Sachen.

Vejet "Die Bloomfield Germania"

Die einzige deutsche Zeitung in Knox County.
Ein unabhängiges deutsches Wochenblatt. Gegründet 1896

Allerlei aus Stadt und Land.

Die Sekretäre der deutschen Vereine, Gemeinden, Logen usw. werden gebeten, uns kurze sachliche Berichte über Vorgänge in ihren Vereinigungen zukommen zu lassen. Die Mitteilungen werden, wenn sie bis Mittwoch früh in unseren Händen sind, stets gern Aufnahme finden. Auch Personalnachrichten sind stets willkommen, soweit sie von Interesse für unsere Leser sind.

John Grohmann hat sein Sattlergeschäft an Chris. Jeppesen für 80 Acker Land 4 ein halb Meilen süd von Vankroft, Nebraska, verkauft. John übernimmt die Leitung von dem Saloon während John Sudstorf als Paartender in demselben fungieren wird. Chris. Jeppesen übernimmt das Sattlergeschäft.

Freiertags Eröffnung am Samstag, den 2ten December. Wells-Kalar Drug Co., Ihr seid eingeladen am dem Tage vorzusprechen und unsere Auslage von Weißnachs-Sachen zu besehen. Erinnerung auch des Datums, Samstag, den 2ten December. Achtet auf unsere Anzeige in der nächsten Nummer der Germania.

Es heißt, daß es 15,000 verschiedene Arten des Sterbens gibt. Uns ist eine Art des Sterbens schon zu viel.

Eine Frau zwang ihren zukünftigen Gatten, einen Vertrag zu unterschreiben, nach welchem sie nach der Hochzeit thun und lassen könne, was sie wolle. Die Mehrzahl der Ehefrauen brauchen keine schriftliche Bewilligung dazu.

Ev.-luth. Trinitatis-Kirche.

Am Dankfagungstage wird in der ev.-luth. Trinitatis-Kirche ein besonderer Festgottesdienst stattfinden.

Englischer Gottesdienst am Sonntag, den 2ten December, um halb 8 Uhr.

John Postetter, von Oklahoma, ist zur Zeit hier auf Besuch.

Martin Peters machte am Mittwoch einen kurzen Abstecher nach Wayne.

Zu unserer Freude können wir berichten, daß es Herr und Frau von Grabowski nach dem in der letzten Nummer dieses Blattes gemeldeten Unfall wesentlich besser geht und gute Hoffnung auf eine völlige Genesung in absehbarer Zeit vorhanden ist. Die Verletzungen bei der waren freilich schlimm genug. Herr von Grabowski hatte das Nasenbein gebrochen und außer tüchtigen Prellungen und Hautabschürfungen sich besonders die linke Hüfte arg verletzt, während Frau von Grabowski mit gebrochenem linken Arm und Schulter und Damenhemmgebrauch wurde. Mit Gottes Hilfe haben sich beide Patienten, denn die Teilname weiter Kreise zur Seite steht, so weit erholt, daß sie unter treuer Pflege in ein paar Wochen das Bett, wie wir hoffen, verlassen können.

In einer sibirischen Stadt haben die Grocers folgendes auf die Zunderböden druden lassen: „Der Zunderzoll nützt Niemanden etwas als dem Zunderzoll. Wenn der Zunderzoll nicht wäre, würde dieses Pader um zwei Cent das Pfund weniger kosten. Veranlassen Sie Ihren Gongreßmann, den Widerruf des Tarifs auf Zucker zu veranlassen.“

Die neue, den Gebrüden Cliphant von Rowles, Iowa, gehörige Treckmaschine ist während des Treckens infolge der Explosion von in einer Garbe enthaltenem Dynamit in Stücke gerissen worden. Das Krad bei der Katastrophe verwundet wurde, muß rein als ein Wunder bezeichnet werden. Einer der beiden Brüder hatte sich einen Augenblick zuvor, nachdem er die Maschine geleitet gehabt, von derselben weggeben, sonst wäre er mit dem Leben ebenfalls nicht davongkommen. Es scheint sich um den Nachsatz eines gewissenlosen Schurken zu handeln.

Es ist in dieser Gegend in diesem Jahre eine Menge "Popcorn" gebaut worden. Rick Paper berichtet, daß er ungefähr 800,000 Pfund verkauft hat. Es wurde mit 1 cent das Pfund bezahlt.

Klare Darlegung

Ein Vortrag über das Marokko-Abkommen.

Vor Budget-Commission.

Staatssekretär des Aeußeren, von Aiderlen-Wälder, giebt den Mitgliedern der Budget-Commission des deutschen Reichstages ganz genaue Aufschlüsse über den Marokko-Handel. Ein weiterer Anzug aus den Verhandlungen soll noch veröffentlicht werden. Sozialdemokraten verlangen, daß der Reichskanzler ersucht werde, vor der Budget-Commission zu erscheinen. Die Suffragetten in England beschließen energischen Kampf gegen die Regierung.

Berlin, 18. Nov. In der heutigen Sitzung der Budgetcommission des Reichstages, welcher noch das Marokko-Abkommen vorliegt, stellte der Abgeordnete Bassermann mehrere Fragen von Wichtigkeit an die Regierung. Der nationalliberale Führer wünschte zunächst Auskunft darüber, ob Deutschland in einem eventuellen Spanisch-Marokko die ihm durch die Algecirras-Acte zuerkannten Rechte behalte. Sodann wollte der Interpellant wissen, ob der Kriegsminister die von dem französischen Ministerpräsidenten Caillaux angeschnittene Frage bezüglich der Errichtung einer Armee von Schwarzen zu erörtern bereit sei. Von dem amnesten Vertreter des Kriegsministers wurde dessen Erscheinen vor der Commission zugesagt. Ein darauf von sozialdemokratischer Seite gestellter Antrag, den Reichskanzler Dr. von Bethmann Hollweg, zu persönlichem Erscheinen einzuladen, wurde mit allen Stimmen, gegen diejenigen der Sozialdemokraten, abgelehnt. Danach hielt der Staatssekretär des Aeußeren v. Aiderlen-Wälder vorfräulich den früher in Aussicht gestellten Vortrag über die Geschichte der Marokko-Verhandlungen zwischen Deutschland und Frankreich. Die Ausführungen nahmen mehrere Stunden in Anspruch. Die Veröffentlichung eines Auszuges aus den Verhandlungen wurde angeknüpft. Im Verlauf der an den Vortrag des Staatssekretärs geknüpften Diskussion sprachen die sozialdemokratischen Vertreter die Meinung aus, die Regierung hätte noch friebliebender sein müssen. Das Centrum erklärte sich mit der Marokko-Politik der Regierung im allgemeinen einverstanden, bemängelte es aber, im Verein mit den konservativen und liberalen Rednern, daß die Öffentlichkeit über das Wesen der Verhandlungen so lange im Unklaren gelassen worden sei. Dies habe dem patriotischen Unmuth, der sich darüber fundgethan, Berechtigung gegeben. Die Debatte wird am Montag fortgesetzt werden.

London, 18. Nov. Vierzig Suffragetten laueren heute in Downing Str. Premierminister Asquith auf und verlangten unter der Drohung, daß sie ihre Feindseligkeiten gegen die Regierung erneuern würden, das Versprechen, daß die Regierung in der nächsten Parlamentsitzung eine Vorlage, die beiden Geschlechtern gleiches Wahlrecht verleiht, einbringen werde. Der Premierminister verhielt sich ablehnend; er erklärte den Frauen, daß er nach wie vor gegen das Frauenstimmrecht sei, weil er nicht glaube, daß es von Vortheil für das Land sein würde. Doch sagte er hinzu, daß den Frauen ein Hilfsmittel zur Verfügung stehe. Die Regierung werde es dem Parlament überlassen, ob dieses die von der Regierung eingebrachte Männer-Wahlrechtsvorlage dahin abändern wolle, daß auch Frauen das Stimmrecht haben sollen. Es hänge also von den Frauen ab, ob sie im Stande seien, eine Majorität der Parlamentariermitglieder von der Berechtigung ihrer Ansprüche zu überzeugen. Die Suffragetten hielten später an. Tage eine Versammlung ab, in welcher sie der Regierung den Krieg erklärten. In einer offiziellen Ankündigung erklärten die Suffragetten, daß die Haltung der Regierung, wie Premierminister Asquith sie der Delegation auseinandergesetzt habe, eine durchaus feindselige gegen die Forderungen der Frauen sei. Es soll ein "Krieg der Demonstration" gegen die Regierung geführt und am 21. November mit einer Versammlung auf dem Parliament Square eröffnet werden. Die Führerinnen der Bewegung erwarten, daß sich Tausende von Frauen an dem Kampfe um das Frauenstimmrecht beteiligen werden.

Ev.-luth. Dreifaltigkeits-Gemeinde.

Am Sonntag den 26ten November werden den Kindern in der Sonntagsschule ihre Weihnachts-Sprüche ausgehändigt werden.

Am Dankfagungstage, den 30ten November, wird, wie in den Vorjahren das Erntedankfest der Gemeinde kirchlich gefeiert werden. Der Festgottsdienst findet zu der sonst üblichen Zeit statt und beginnt um 10 Uhr. Die Kollekte des Tages ist für den Postoren-Witwen und Waisenfonds bestimmt.

Auf Sonntag den 3 December (1. Advent) ist Abendmahlsfeier mit Beichte um 10 Uhr angelegt. Anmeldungen dazu sind bis zum 2ten December erbeten.

Unter neuernwählter Gongreßmann Stephens von Fremont wird am 20. Nov. mit seiner Gattin nach Washington überfaheln, um seinen Wohnsitz dort als Gongreßmann auszuwählen und einzurichten. Auf seiner Reise werden sie sich nach Indiana zu Verwandten begeben um den Dankfagungstag dort zu verleben. Herr Stephens Salär von \$7500 per Jahr begann mit dem 12. September, dem Todestag seines Vorgängers.

In 12 von 38 Counties in Nebraska wird die diesjährige Ernte mehr als 100 Prozent einer Normalernte betragen; in 12 Counties wird die Weizenerte über 30 Bushel pro Acker bringen, so berichten nämlich die Agenten der Burlington Bahn, welche in diesen 38 Counties die Lage untersuchen. Eine Mähernte ist nirgends zu verzeichnen.

J. J. Barge und Frau unternahmen eine mehrtägige Reise nach Ames City Mo.

Peter Price von Scribner, ist zum Besuch hier in der Stadt.

Ein Getreuer Wilhelms des Ersten.

Der letzte Leibjäger Kaiser Wilhelms des Ersten, der 70-jährige Kastellan des königlichen Schlosses in Schwedt an der Oder, Rudolf Lepa, ist gestorben. Er hat als Leibjäger Kaiser Wilhelms des Ersten, den Feldzug von 1870-71 mitgemacht und allen denkwürdigen Ereignissen in unmittelbarer Nähe des Kaisers beigewohnt.

Bis zum Tode Kaiser Wilhelms des Ersten, hat Lepa Dienst gethan und die Todtenwache im Dom gehalten. Später wurde er Kastellan in Schwedt an der Oder.

D. S. Klotz hat in der Nähe von Cedar Rapids, Süd-Dakota, eine Farm von 750 Acker gekauft. Er hat \$13.50 per Acker bezahlt. Wie wir hören gedenkt er jedoch bedeutende Verbesserungen dort vorzunehmen um das Land wertvoll zu machen.

Hans Holtz war diese Woche auf der Krankenliste. Seinen guten Humor wird er hoffentlich doch nicht verloren haben.

Frip Paper und Frau sind über die Ankunft eines Tochterchens welches der Storch am letzten Freitag überbrachte, hoch erfreut. Na Frip, fett man mal up.

Die Gesangsleistung en des "Empirean Quartett" am Dienstag Abend waren ausgezeichnet, und etwas das in Bloomfield sobald nicht vergessen werden wird. Daß das Publikum die Leistungen so schätzen wußte, bewiesen die Beifallsbezeugungen. Die Künstler gaben denn auch einige Extrastimmen.

Die Chicago Spezialisten, werden im Commercial Hotel in Bloomfield am Samstag den 2. December gegenwärts sein. Konsultation in deutsch oder englisch frei.

Chris. Schuhmacher, deutscher Barbier, unter der Farmers & Merchants State Bank. Zuwortkommene Bedienung.

Wir zahlen im Handel 7 1/2 cents für Dennen und Springs 3 1/2 cents für Hühner.
D. S. Klotz & Co.

Marktbericht.

Jede Woche forrgirt von Saunders-Verstrand Company Bloomfield, Neb., 23. November 1911

Weizen	84
Korn (neues)	50 1/2
Hafer	28 1/2
Roggen	60
Gerste	87
Nachs	1.75
Schwaine	5.85
Butter	20
Eier	25
Kartoffeln	1.00

Am Freitag den 24ten November wird die Freiheit Loge des Ordens der Hermanns-Söhne einen Großen Ball im hiesigen Opernhause veranstalten. Mitglieder und Freunde des Ordens sind herzlich eingeladen.

Ich werde in der Feed Yard in Bloomfield am Samstag, den 2ten December, um 2 Uhr Nachmittags, 9 Duroc Jersey Eber verkaufen. Diese Schweine sind von guter Zucht.

John Kammer, Eigentümer.

Tanz im Opernhaus am Dankfagungstag. Extra Special Musik.

Etwas neues — Selbst aufgehendes Pfannkuchen Mehl, versucht es und vergißt nicht ein Pfund der Deomargarine mit heim zu nehmen um es mit euren Pfannkuchen zu essen, es ist großartig. Woods Bros.

Versucht ein Pfund der neuen Butterline, es ist rein, süß und schmackhaft. Woods Bros.

Dreihundert Morntonen haben eine Wallfahrt nach der alten Chapman Farm, in der Nähe von Palmyra, N. D. unternommen. Diese Farm war in früheren Jahren die Heimat von Joseph Smith, dort befindet sich auch der heilige Berg, aus dem der Prophet erob aus denen die Mormonen-Bibel zusammengestellt wurde. Man gedenkt auf dem heiligen Berge eine Gebächtniskirche zu bauen.

Der Augen Spezialist von Walefield, der ein Graduirter der medizinischen Schule in Ophthalmology ist, wird wieder in der Marsh-Bolman Apotheke sein, und zwar am Dienstag, den 28ten November. Brillen werden wissenschaftlich angepaßt.

Выважъ Л. К. «узнавшю днрвнъ quin uoiojnjg nnoq raqjai mje

Mit der üblichen Geschäftigkeit gegen alles Deutsche macht jetzt das „Chronicle“ in San Francisco giftige Bemerkungen über das Bestreben des „Deutsch-Amerikanischen National-Bundes“ die Unfitt des „Treatens“ zu bekämpfen. Es spottet über den „Dutch Treat“, bei dem jeder für sich selbst bezahlte und spricht mit verstedtem Hohne von dem „Stigma“ (wahrscheinlich soll damit Geiz gemeint sein) der diesem „Treat“ anhaftet. Na mer die Deutschen etwa für geizig oder für nicht liberal inbezug auf Gastfreundschaft hält, der ist noch nicht dabei gewesen, wenn die Deutschen ihre Feste feiern. Daß sie aber unter sich dem verri... „Treaten“ ein Ende machen wollen, dieser schändlichen Unfitt, welche hier von Politikern und Saloonisten der alten Sorte erfunden worden ist, um damit entweder politische Zwecke und Ziele zu erreichen oder den Tummeln das Geld aus der Tasche zu locken, das ist ein vernünftiges und lobenswerthes Beginnen. Mit dem „Treaten“ ist sicher schon mehr Unheil angerichtet worden, als mit dem von den Temperenzlern so hart verurteilten Trinken.

Bilderbuch in Patt.

Berlin, 18. Nov. Laut Meldung aus München ist es, wider Erwarten, schon jetzt gelangt, den Dieb der aus dem Lustschloß zu Schleichheim in Oberbayern abhanden gekommenen, auf 300,000 Mark bewerteten Bilder zu ermitteln und in Haft zu nehmen. Der im Gewandraum befindliche Gauner giebt an, daß er die Bilder vergraben habe.